

75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या: भा.वि.प्रा/रांची/प्रचालन-टी.एम./एम.ई.एस.एस./2022 /2560-62
Ref No: AAI/RC/TM-OPS/MESS/2022/

दिनांक: 23.09.2022
Date: 23.09.2022
SPEED POST.

सेवा मे,
मेसर्स क्यूपिड इंटरप्राइजेज/ M/s CUPID ENTERPRISES
26, अंबिकापुरी, एयरपोर्ट रोड,
इंदौर (म.प्र.) - 452005.

विषय: बिरसा मुंडा हवाईअड्डा, रांची के एंसीलरी बिल्डिंग के Mechanized Environmental Support Services (Up-keeping) Non QCBS का कार्य आवंटन।

Subject: Award of Work for Mechanized Environmental Support Services (Up-Keeping) NON QCBS for Ancillary Buildings at Birsa Munda Airport, Ranchi.

संदर्भ: निविदा आई डी/ Tender ID : 2022_AAI_123706_1

महोदय/Dear Sir,

- 1- अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, उपरोक्त कार्य के लिए आपका आईटम रेट टेंडर आपके द्वारा कोटेड राशि रुपये 85,92,840/- (पचासी लाख बानवे हजार आठ सो चलिश रुपये मात्र) पर जो की अनुमानित राशि रुपये 1,14,71,619/- (एक करोड़ चौदह लाख ईकहतर हजार छे सो उन्निश रुपये मात्र) से 25.01 प्रतिशत नीचे हैं स्वीकार की जाती है।

Your item rate tender for the work mentioned is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at your quoted amount of Rs. 85,92,840/- (Rupees Eighty-five lakh ninety-two thousand eight hundred forty only) which is 25.01% below the estimated cost of Rs. 1,14,71,619/- (Rupees one crore fourteen thousand seventy-one thousand six hundred nineteen only).

- 2- आपसे अनुरोध है कि कृपया कार्य आरम्भ की निर्धारित तिथि के 15 दिनों के भीतर विमानपत्तन निदेशक, बिरसा मुंडा हवाईअड्डा, रांची के कार्यालय में उपस्थित होकर अनुबंध समझौता हस्ताक्षर कर पूर्ण करें. यह अनुबंध समझौता 100/- (सौ रुपये मात्र) के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निस्पादित किया जायेगा, जिसका खर्च आपके द्वारा वहन किया जायेगा।

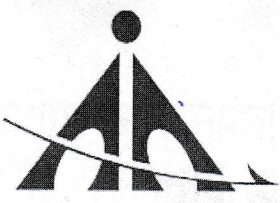
You are requested to attend the office of the Airport Director, Birsa Munda Airport, Ranchi within 15 days from the stipulated date of start of work to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3- अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ संख्या GCC 4 पर Clause - 11 (iii) एवं (iv) में निहित निर्देशानुसार वांछित सिक्यूरिटी डिपोजिट इस कार्य आदेश के जारी होने से 30 दिनों के भीतर देय होगा अन्यथा अनुबंध के उपरोक्त Clause के तहत कटौती की जायेगी।

The applicable amount towards security deposit will be as per conditions mentioned on Page GCC 4, Clause - 11 (iii) & (iv) and should be payable within 30 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per latter clause of the contract document.

- 4- आपसे अनुरोध है कि आप कॉन्ट्रैक्ट लेबर (रेगुलेशन एंड एबोलिशन) एक्ट 1970, कॉन्ट्रैक्ट लेबर (रेगुलेशन एंड एबोलिशन) नियम 1971 एवं केंद्र तथा राज्य सरकारों के न्यूनतम मजदूरी अधिनियमों के प्रावधानों का पूर्णतः अनुपालन करेंगे।

[Handwritten Signature]
23/9/22



75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

You are requested to comply with the all provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

- 5- आपसे यह भी अनुरोध है की आप इम्प्लॉई प्रोविडेंट फंड एंड मिस्टेनियस प्रोविजन एक्ट 1952 तथा ई.एस.आई. एक्ट 1948 (सभी संसोधनों सहित) एवं उस के अंतर्गत बनाये गए सभी नियमों एवं प्रावधानों का पूर्णतः अनुपालन करेंगे तथा क्षेत्रीय पीएफ आयुक्त द्वारा आवंटित पीएफ खाता कोड संख्या एवं ई.एस.आई. कार्पोरेशन द्वारा आवंटित ई.एस.आई. रजिस्ट्रेशन नंबर भी इस कार्यालय में जमा करायेंगे तथा काम के वास्तविक समापन तक वैध पी.एफ खाता कोड और ई.एस.आई. पंजीकरण संख्या जारी रखेंगे।

You are also requested to comply with all the provision of the employees Provident Fund & Misc. Provision Act. 1952 and ESI Act, 1948 amended from time to time and rules framed there under and furnish the PF account code number allotted by Regional PF Commissioner and ESI Registration number allotted by ESI Corporation to this office and continue to have valid PF account code and ESI registration number till actual completion of the work.

- 6- आपसे यह भी अनुरोध हैं की आप इस कार्य आदेश प्राप्ति के उपरांत अविलम्ब बिरसा मुंडा हवाईअड्डा, रांची पर उप महाप्रबंधक (प्रचालन) से संपर्क करें एवं साईट हस्तांतरण की प्रक्रिया 30 दिनों के भीतर पूर्ण करें।
You are also directed to contact Deputy General Manager (Ops) immediately after receipt of this work order and complete the process of Handover/Takeover of site within 30 days.

- 7- कृपया ध्यान दें की इस कार्य को करने के लिए 36 माह की अनुमति दी गयी है और यह अवधि साईट हस्तान्तरित करने की तिथि से गिना जायेगा. आपको यह भी सूचित किया जाता है कि पूरी साईट काम शुरू करने के लिए उपलब्ध है।

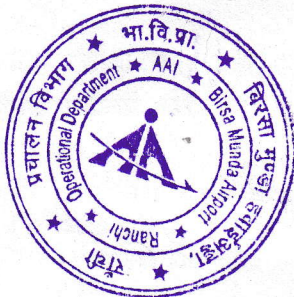
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 36 (Thirty-Six) months and same shall be reckoned from the date of handing over of site. It is to inform you that the complete site is available to start the work.

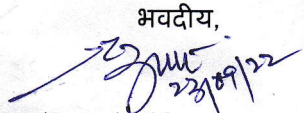
- 8- आगे से इस अनुबंध के संबंध में किसी भी प्रकार के पत्राचार, विमानपत्तन निदेशक को संबोधित किया जाएगा।
Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the Airport Director.

- 9- यह अवार्ड लेटर अनुबंध करार का हिस्सा होगा।
The award letter shall form part of the contract agreement.

- 10- कृपया इस पत्र की प्राप्ति-सूचना और स्वीकृति के प्रतीक रूप में इस पत्र की दूसरी प्रति हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरकर्ता को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duly signed duplicate copy of this letter to the undersigned as a token of acceptance.



भवदीय,

(जावेद अख्तर/Jawed Akhter)

उप.महा.प्रबन्धक(प्रचालन)/DGM (Ops)

कृते विमानपत्तन निदेशक/For Airport Director

प्रतिलिपि :

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक (पूर्वी क्षेत्र), भा.वि.प्रा., ने.सु.चं.बो.अं हवाईअड्डा, कोलकाता-52
2. क्षेत्रीय श्रम आयुक्त (केंद्रीय), क्वार्टर सं. ई 191, सेक्टर 2, एच.ई.सी. धुबई, रांची - 834002
3. उप महाप्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्रा., बिरसा मुंडा हवाईअड्डा, रांची - 834002
4. विमानपत्तन निदेशक के विशेष कार्य पदाधिकारी, भा.वि.प्रा., बिरसा मुंडा हवाईअड्डा, रांची - 834002

Signature Not Verified

Digitally signed by JAWED AKHTER

DN: c=IN, o=AAI, ou=Operational Department, cn=Jawed Akhter

Location: eProcurement System for

Central PSU

कार्यालय: विमानपत्तन निदेशक बिरसा मुण्डा हवाईअड्डा, राँची-834002 टेलि: 0651-2253395 (का) फ़ैक्स: 0651-2250500 (का)
O/o The Airport Director Birsa Munda Airport, Ranchi-834002 Tel: 0651- 2253395(O) Fax: 0651-2250500(O)